ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ

Подписная цѣна

а) для подписчиковъ обязательныхъ: за годъ 3 рубля, кромѣ пересылочныхъ, которыя составляютъ 18% съ подписной цѣны.

б) для подписчиковъ необязательныхъ:

	На годъ.	На полгода.	На 3 мѣс.	На 1 мѣс.
безъ доставки и пересылки	3 руб.	2 руб. — коп.	1 руб. коп.	— руб. 50 коп.
съ доставкой на домъ въ городѣ	4 „	2 „ 50 „	1 „ 50 „	— „ 75 „
съ пересылкой по почтѣ	5 „	3 „ — „	2 „ — „	1 „ — „

Отдѣльные №№ продаются въ редакціи по 10 коп. за экз.

РИГА.

I. Плата за печатаніе обязательныхъ, кромѣ судебныхъ, объявленій, помѣщаемыхъ въ губернскихъ вѣдомостяхъ, опредѣляется по 5 коп. за квадратъ обыкновеннаго петита, т. е. по 15 коп. за строку, если она состоитъ изъ трехъ квадратовъ, по 20 коп. — изъ четырехъ квадратовъ и т. д., независимо отъ шрифта, какимъ въ дѣйствительности будетъ напечатано объявленіе, и независимо отъ занимаемаго имъ мѣста въ газетѣ.
Примѣчаніе. Квадратъ обыкновеннаго петита въ ширину равенъ 10 буквамъ обыкновеннаго петита, въ квадратъ въ длину входитъ 6 строкъ петита.
II. При печатаніи объявленій допускается употребленіе разныхъ шрифтовъ и заказчику предоставляется право выбора шрифта, имѣющагося въ типографіи.
III. При повтореніи одного и того же объявленія въ текстѣ газеты дѣлается скидка 15 проц. со стоимости второй, третьей и болѣе публикацій.
IV. При разсылкѣ объявленій въ видѣ приложеній, взимается, кромѣ платы за наборъ по указанной расцѣнкѣ, за бумагу, по расчету типографіи, и на почтовые расходы 1 руб. со ста экземпляровъ, причемъ объявленія, отпечатанныя въ другихъ типографіяхъ, не принимаются.
V. За доставку оправдательнаго номера взимается особо по 20 коп. за экземпляръ.

Выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

Годъ LX

№ 94 Телефонъ № 517 **Пятница, 7 сентября** Телефонъ № 517 **1912**

Статьи оффиціальной части Губернскихъ Вѣдомостей и прибавленій къ нимъ имѣютъ для всѣхъ присутственныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ своей губерніи, до коихъ онѣ касаются, а также для всѣхъ прочихъ Губернскихъ и Областныхъ Правленій, равную силу съ указами и сообщеніями Губернскаго Правленія; посему, въ случаѣ упущеній, никакое изъ сихъ мѣстъ и лицъ не можетъ отговариваться невѣдѣніемъ того, что объявлено было оффиціально чрезъ Губернскія Вѣдомости. **(Статья 543 т. II ч. I св. зак. изд. 1892 г.)**

Къ сему № прилагаются для всѣхъ подписчиковъ: Измѣненія въ спискахъ избирателей въ Государственную Думу IV Созыва по I и II съѣздамъ гор. Юрьева.

ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Мѣстный отдѣлъ.

ГОСУДАРЫНЯ ИМПЕРАТРИЦА МАРІЯ ѲЕОДОРОВНА, по докладу Главноуправляющаго Собственною ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА Канцеляріею по Учрежденіямъ ИМПЕРАТРИЦЫ МАРІИ, ВСЕМИЛОСТИВѢЙШЕ соизволила на принятіе открытаго Обществомъ Рижскихъ дѣтскихъ пріютовъ „Ясли" въ Митавскомъ предмѣстьѣ гор. Риги *третью дѣтскую пріюта „ЯСЛИ"* въ число дѣтскихъ пріютовъ Вѣдомства Учрежденій ИМПЕРАТРИЦЫ МАРІИ. № 84.

По выборамъ въ Государственную Думу.

Валкская Городская Управа симъ объявляетъ во всеобщее свѣдѣніе нижеслѣдующія

измѣненія,

сдѣланныя въ избирательномъ спискѣ **гор. Валка** согласно постановленію Валкской Уѣздной по дѣламъ о выборахъ въ Государственную Думу Коммисіи (ст. ст. 73, 74 и 75 Полож. о выбор. въ Гос. Думу).

I. Исключены изъ списка какъ неправильно внесенные:

За № 63 по I-му съѣзду — Горнъ, Яковъ Адовъ,
„ „ 64 „ „ — Горнъ, Янъ Адовъ,
„ „ 124 „ „ — Кишъ, Маркусъ,
„ „ 144 „ „ — Лахновскій, Иванъ Николаевичъ,
„ „ 322 „ II-му „ — Лассель, Карлъ Гансовичъ,
„ „ 448 „ „ — Приманъ, Эдуардъ.

II. Дополнены именемъ и отчествомъ фамиліи слѣдующихъ избирателей:

За № 149 по I-му съѣзду — Лехесъ, Авдѣй Адовъ,
„ „ 157 „ „ „ — Маркусъ, Иванъ Гансовъ,
„ „ 152 „ II-му „ — Гроссманъ, Александръ Гансовичъ,
„ „ 208 „ „ „ — Іоропольскій, Иванъ Алексѣевичъ,
„ „ 229 „ „ „ — Каравицъ, Петръ Матисовичъ,
„ „ 581 „ „ „ — Фитингофъ-Шель, баронъ Арнольдъ Арнольдовичъ.
„ „ 664 „ „ „ — Яксонъ, Августъ Яновичъ.

III. Включены въ составъ избирателей II-го съѣзда:

№ 665. Брандтъ, Александръ Давовъ — сл. — Ново-Валеское вол. училище.
№ 666. Лелбиксъ, Яковъ Ивановичъ — кв. — г. Валкъ.
№ 667. Стендеръ, Фридрихъ Германовичъ — г. Валкъ.

Приказъ Лифляндскаго Губернатора по уѣздной полицейской стражѣ.

31 августа 1912 года. № 21.

Согласно представленію Инспектора полицейской стражи Лифляндской губерніи, отъ 20-го августа 1912 г. за № 1083, перемѣщаю старшихъ стражниковъ: коннаго № 1 отряда Владиміра *Морозова* и коннаго № 2 отряда Ивана *Денисенко* — одного на мѣсто другого, для пользы службы.

И. д. Лифляндскаго Губернатора,
Вице-Губернаторъ Князь Кропоткинъ.

Составленное Юрьевскою городскою думою для мѣстныхъ жителей, согласно п. II ст. 108 гор. пол., изд. 1892 г., и изданное мною, на основаніи ст. 110 того же положенія, порядкомъ, опредѣленнымъ ст. 424 т. 2 св. зак., изд. 1892 года, **измѣненіе § 9-го обязательныхъ постановленій о порядкѣ на рынкахъ въ гор. Юрьевѣ** (опублик. въ №№ 106, 107 и 108 Лифл. Губернск. Вѣдомостей за 1901 г.).

§ 9. Воспрещается продавать и покупать дичь какъ на рынкахъ, такъ и въ магазинахъ въ теченіе времени, въ которое охота на подлежащаго рода дичь воспрещена закономъ. Сіе постановленіе не распространяется на дичь, оставшуюся въ запасѣ торговцевъ при наступленіи срока воспрещенія охоты на подлежащаго рода дичь, но съ тѣмъ лишь ограниченіемъ, чтобы торговцы не позже трехъ дней по наступленіи срока воспрещенія охоты представили рыночному надзирателю въ назначенное городскою управою мѣсто оставшійся у нихъ запасъ дичи для пломбировки отдѣльныхъ штукъ, а затѣмъ прекратили продажу пломбированнаго запаса не позже двухъ мѣсяцевъ по наступленіи срока воспрещенія охоты на подлежащаго рода дичь. Продажа на городскихъ рынкахъ живыхъ или мертвыхъ пѣвчихъ птицъ воспрещается круглый годъ. Торговля дичью и мясомъ таковой допускается на рынкѣ лишь на опредѣленномъ для этого мѣстѣ.

Настоящее измѣненіе вступаетъ въ силу по истеченіи 14 дней со дня третьяго опубликованія его въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ.

Гор. Рига, августа 27 дня 1912 г. № 875. 2

И. д. Губернатора,
Управляющій Казенною Палатою **Баронъ Тизенгаузенъ.**

Служебныя перемѣны.

Приказомъ и. д. Лифляндскаго Губернатора, Вице-Губернатора, отъ 21 августа с. г. за № 53, крестьянинъ Вальтеръ-Людвигъ-Николай Яковлевъ *Блюмъ* опредѣленъ на дѣйствительную государственную службу канцелярскимъ служителемъ Юрьевскаго уѣзднаго полицейскаго управленія съ 13 августа. № 1729.

Резолюціею и. д. Губернатора, Управляющаго Лифляндскою Казенною Палатою, и. д. полицейскаго надзирателя м. Больдераа, губернскій секретарь Ѳома Купріяновичъ *Кушко* уволенъ въ отпускъ, внутри Имперіи, срокомъ на пять дней. № 1698.

Приказомъ начальника Рижскаго почтово-телеграфнаго округа:

Увольняются въ отпускъ по домашнимъ обстоятельствамъ: начальникъ Ремтенскаго п. т. отдѣленія губ. секр. Янъ *Бергонъ* во внутрь Имперіи срокомъ на 10 дней, начальникъ Голгандскаго телеграфнаго отдѣленія, губ. секр. Александръ *Коквели* — во внутрь Имперіи, срокомъ на 28 дней и п. т. чиновникъ 6 разр. Іевеской п. т. конторы — Георгій *Лeппъ* — на островъ Эзель, срокомъ на 10 дней, съ 22 августа с. г. № 29929.

Приказомъ начальника Рижскаго п. т. округа:

Назначаются п. т. чиновники Ревельской п. т. конторы: 4 разр. колл. асс. Никита *Булгаковъ* и 5 разр., губ. секр. Альбертъ *Кругимяги*, онъ-же Рузимеги, п. т. чиновниками въ штатъ той же конторы: Булгаковъ — 3 разр. и Крузимяги онъ же Рузимеги — 4 разр., оба съ 21 августа с. г.

Увольняется въ отпускъ п. т. чиновникъ 6 разр. Ревельской п. т. конторы Александръ *Неерь*, по до-

машнимъ обстоятельствамъ, въ Аренсбургъ, срокомъ на 7 дней.

№ 30321.

Приказомъ начальника Рижскаго п. т. округа:

Опредѣляются на службу дочь надворнаго совѣтника Зинаида *Соколова* и дочь личнаго почетнаго гражданина Любовь *Якушева* — п. т. чиновниками 6 разр. по найму, въ штатъ Юрьевской телефонной сѣти, обѣ съ 23 августа сего года.

№ 30612.

Приказомъ начальника Рижскаго п. т. округа:

Увольняются въ отпускъ по домашнимъ обстоятельствамъ: начальникъ Цабельнскаго п. т. отдѣленія, колл. секр. Михаилъ *Калнинь* — во внутрь Имперіи, срокомъ на 4 дня и надсмотрщикъ низшаго оклада Рутцаускаго п. т. отдѣленія Павелъ *Лѣтинь*, онъ же Ліэтынъ — въ г. Либаву, срокомъ на 3 дня.

№ 30771.

Распоряженія и объявленія административныя.

И. д. Лифляндскаго Губернатора разрѣшено *Правленію Юрьевскаго Эстскаго Экономическаго товарищества* установить газо-генераторный двигатель въ 8 лош. силъ въ помѣщеніяхъ товарищества по Гольмской улицѣ № 12, въ гор. Юрьевѣ.

№ 2690.

И. д. Лифляндскаго Губернатора разрѣшено Калишскому мѣщанину Виктору-Гуго Вильгельмовичу *Менцелю* производство искусственнаго масла „Реформъ“ при существующей паровой фабрикѣ по Вѣтряной улицѣ № 4, въ гор. Ригѣ-Торенсбергѣ.

№ 2686.

Управляющимъ губерніей разрѣшено *Правленію латышскаго просвѣтительнаго общества* содержать въ гор. Ригѣ, по Маріинской улицѣ въ д. № 46, кв. 23, платныя публичныя библіотеку и читальню.

№ 4761.

Дворянинъ Ковенской губерніи Флоріанъ Викентьевичъ *Добковичъ*, подпискою, данною 4 апрѣля 1911 года Либавской таможнѣ, обязался уплатить 75 руб. за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ему въ гор. Ригѣ 6 апрѣля 1908 года за № 3294.

Въ виду того, что названный Флоріанъ Добковичъ, согласно сообщенія Ковенскаго губернскаго правленія, въ уплатѣ упомянутой недоимки оказался несостоятельнымъ, Лифляндскій Губернаторъ предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ и должностнымъ лицамъ о розыскѣ принадлежащаго названному Добкевичу имущества и капиталовъ, на которые могло бы быть обращено взысканіе упомянутой недоимки паспортнаго сбора. № 11398.

Крестьянинъ Скробатышской вол., Поневѣжскаго уѣзда, Ковенской губ., Иванъ *Тинтирисъ*, подпискою, данною 6 апрѣля 1912 г. Вержболовской таможнѣ, обязался уплатить 285 руб. за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ему въ г. Ригѣ 5 февраля 1903 г. за № 291.

Въ виду того, что названный Тинтирисъ, согласно сообщенія Ковенскаго губернскаго правленія, въ уплатѣ упомянутой недоимки оказался несостоятельнымъ, Лифляндскій Губернаторъ предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ и должностнымъ лицамъ о розыскѣ принадлежащаго названному Тинтирису имущества и капиталовъ, на которые могло бы быть обращено взысканіе упомянутой недоимки паспортнаго сбора.

№ 12183.

Жена приписаннаго къ гор. Ригѣ Марія *Яухъ*, подпискою, данною 12 апрѣля 1912 года Вержболовской таможнѣ, обязалась уплатить 60 руб. за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ей въ гор. Ригѣ 26-го октября 1909 года за № 6428.

Въ виду того, что названная Марія Яухъ, согласно сообщенія Рижскаго полиціймейстера, въ уплатѣ упомянутой недоимки оказалась несостоятельной, Лифляндскій Губернаторъ предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ и должностнымъ лицамъ о розыскѣ принадлежащаго названной Яухъ имущества и капиталовъ, на которые могло бы быть обращено взысканіе упомянутой недоимки паспортнаго сбора.

№ 12184.

Крестьянинъ Пенникюльской вол., Перновскаго уѣзда, Якъ Яковъ *Тетсовъ*, подпискою, данною 31 марта 1912 года, обязался уплатить 15 р. за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ему въ гор. Ригѣ 14-го апрѣля 1912 года за № 1783.

Въ виду того, что названный Тетсовъ, согласно сообщенія Перновскаго уѣзднаго полицейскаго управленія, къ уплатѣ упомянутой недоимки оказался несостоятельнымъ, Лифляндскій Губернаторъ предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ и должностнымъ лицамъ о розыскѣ принадлежащаго названному Тетсову имущества и капиталовъ, на которые могло бы быть обращено взысканіе упомянутой недоимки паспортнаго сбора.

№ 12185.

Рижскій мѣщанинъ Левъ Лазаревъ *Готцъ*, подпискою, данною 22-го апрѣля 1912 года Вержболовской таможнѣ, обязался уплатить 165 руб. за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ему въ гор. Ригѣ 26-го іюля 1906 года за № 4633.

Въ виду того, что названный Левъ Готцъ, согласно сообщенія Рижскаго полиціймейстера, въ уплатѣ упомянутой недоимки оказался несостоятельнымъ, Лифляндскій Губернаторъ предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ и должностнымъ лицамъ о розыскѣ принадлежащаго названному Готцъ имущества и капиталовъ, на которые могло бы быть обращено взысканіе упомянутой недоимки паспортнаго сбора. № 12186.

Крестьянка Антузовской волости, Новоалександровскаго уѣзда, Ковенской губерніи Фелиція Юльяновна *Борткевичъ*, подпискою, данною 9-го іюня 1912 года Вержболовской таможнѣ, обязалась уплатить 45 руб. за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ей въ гор. Ригѣ 23 іюля 1910 года за № 1740.

Въ виду того, что названная Борткевичъ, согласно сообщенія Рижскаго полиціймейстера, въ уплатѣ упомянутой недоимки оказалась несостоятельной, Лифляндскій Губернаторъ предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ и должностнымъ лицамъ о розыскѣ принадлежащаго названной Борткевичъ имущества и капиталовъ, на которые могло бы быть обращено взысканіе упомянутой недоимки паспортнаго сбора.

№ 12187.

Судебныя рѣшенія и опредѣленія.

1912 года, апрѣля 18 дня. По указу Его Императорскаго Величества, Рижскій окружный судъ, по 3-му гражданскому отдѣленію, выслушавъ въ публичномъ судебномъ засѣданіи дѣло по прошенію баронессы Маріи Петровны *Будбергъ*, княгини Маріи Андреевны *Гагариной* и бароновъ Феодора и Александра Андреевичей *Будберговъ* о вызовѣ для погашенія ипотеки, опредѣлилъ: признать долгъ по закладной, ингроссированной 27-го апрѣля 1843 г. за № 196 на расположенномъ въ Рижскомъ уѣздѣ имѣніи баронессы Маріи Петровны Будбергъ, княгини Маріи Андреевны Гагариной и бароновъ Феодора и Александра Андреевичей Будбергъ-Виддришъ съ Боровскимъ за крѣп. № 215, въ пользу Шарлотты Шиманъ и бѣдныхъ имѣнія Виддришъ, въ суммѣ всего 1200 руб., уплаченнымъ; предоставить баронессѣ Маріи Петровнѣ Будбергъ, княгинѣ Маріи Андреевнѣ Гагариной и баронамъ Феодору и Александру Андреевичамъ Будбергамъ требовать погашенія долга по означенной ипотекѣ въ крѣпостной книгѣ крѣпостнаго отдѣленія при Рижско-Вольмарскомъ съѣздѣ; признать незаявленныя въ срокъ публикаціи и по сіе время права на упомянутую закладную — утраченными; внесенные въ Лифляндское губернское казначейство 26 февраля 1911 г. подъ квитанціи за № 505003 повѣреннымъ баронессы и бароновъ Будберговъ и княгини Гагариной 1200 р. на уплату у долга по имѣнію Виддришъ съ Баровскимъ, въ пользу Шиману и бѣдныхъ имѣнія, хранить въ депозитѣ окружнаго суда впредь до заявленія ходатайства о ихъ выдачѣ.

№ 621659.

1912 года, апрѣля 18 дня. По указу Его Императорскаго Величества, Рижскій окружный судъ, по 3-му гражданскому отдѣленію, выслушавъ въ публичномъ судебномъ засѣданіи дѣло по прошенію Либы Яковлевой *Янсонъ* о вызовѣ для погашенія ипотеки, опредѣлилъ: признать уничтоженнымъ долговой актъ по ипотекѣ въ 996 руб. 5 коп. съ процентами, укрѣпленной 24 марта 1878 года въ пользу Бернгарда Зебениннга на принадлежащей Либѣ Яковлевой Янсонъ, по первому мужу Грюнвальдъ, недвижимости, расположенной въ 1-мъ ипотечномъ округѣ гор. Риги за крѣпостнымъ № 596 (группа 1 № 25), во II городской части 1 квартала по Большой Рѣзницкой улицѣ, за полиц. № 254; 2) предоставить Либѣ Янсонъ требовать погашенія вышеозначенной ипотеки въ крѣпостной книгѣ крѣпостнаго отдѣленія при Рижско-Вольмарскомъ съѣздѣ мировыхъ судей.

№ 621667.

Судебныя объявленія.

Рижскій окружный судъ, по 2-му гражданскому отдѣленію, согласно 221 ст. положенія о примѣненіи суд. уст. Императора Александра II въ Прибалтійскихъ губерніяхъ отъ 9 іюля 1889 года, симъ объявляетъ, что въ публичномъ судебномъ засѣданіи означеннаго отдѣленія будутъ вскрыты и прочтены духовныя завѣщанія:

18 сентября 1912 года.

I

Крестьянки Анны Христины Тенновой *Куккъ*, по первому мужу Мондсонъ, урожд. Мадисонъ, умершей 29 сентября 1911 года въ городѣ Юрьевѣ. № 43254.

II

Потомственнаго почетнаго гражданина Роберта Константиновича *Шмидта*, умершаго 13 іюня 1912 г. въ Берлинѣ (Германія).

№ 43253.

III

Вдовы генералъ-маіора Матильды Яковлевны *Колобниной*, ур. Шуманъ, умершей 15 марта 1912 г. въ Валкскомъ уѣздѣ. № 43425.

IV

21 сентября 1912 года.

Статскаго совѣтника Владиміра Багдановича *Франкена*, умершаго въ Дубельнѣ, близъ гор. Риги 26 іюля 1912 года. № 43476.

Рижскій окружный судъ, по 3-му гражданскому отдѣленію, согласно 221 ст. положенія о примѣненіи суд. уст. Императора Александра II въ Прибалтійскихъ губерніяхъ отъ 9-го іюля 1889 г., симъ объявляетъ, что *12 сентября* 1912 года, въ публичномъ судебномъ засѣданіи означеннаго отдѣленія, будетъ прочтено духовное завѣщаніе умершаго 29 мая 1912 г. въ гор. Ригѣ Рижскаго мѣщанина Отто Мартынова *Шеффлера*.

№ 621809.

Рижскій окружный судъ, по 3-му гражданскому отдѣленію, на основаніи прим. къ ст. 36 св. гражд. узак. губ. Прибалтійск., симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что провизоръ Карлъ Густавовичъ *Баумъ* и германскій подданный Вальтеръ Рихардовичъ *Гагеръ*, заключили, 31 мая 1912 г., *брачный договоръ*, совершенный у Рижскаго нотаріуса А. А. Боханова за № 42, по которому отмѣнили, въ отношеніи брака, заключаемаго между германскимъ подданнымъ Вальтеромъ Рихардовичемъ Гагеромъ и дочерью провизора Карла Густавовича Баума — Эрною Августою Луизою Карловною Баумъ, установленную ст. 79 и слѣд. ст. св. гражд. узак. губ. Прибалт. общность имущества супруговъ. № 621797.

Рижскій окружный судъ, по 3-му гражданскому отдѣленію, на основаніи прим. къ ст. 36 св. гражд. узак. губ. Прибалтійск., симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что дантистъ Рижскій мѣщ. Езекіиль Лазаревъ *Лурье* и невѣста его зубной врачъ-дѣвица Хана Овсѣевна *Миникесъ*, намѣреваясь вступить въ законный бракъ, заключили, 1-го іюня 1912 года, *брачный договоръ*, совершенный у Рижскаго нотаріуса Ив. Цез. Ибянскаго за № 43, по которому отмѣнили, въ отношеніи брака ими заключаемаго, установленную ст. 79 и слѣд. ст. св. гражд. узак. губ. Прибалтійск. общность имущества супруговъ.

№ 621801.

Рижскій окружный судъ, по 3-му гражданскому отдѣленію, на основаніи прим. къ ст. 36 св. гражд. узак. губ. Прибалтійск., симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что аптекарскій помощникъ Іосифъ Исаа-

ковичъ *Марголинъ* и невѣста его, сестра Самарскаго первой гильдіи купца, дѣвица Гуте Эліасовна (Ильинична) *Канъ*, намѣреваясь вступить въ законный бракъ, заключили, 26-го мая 1912 года *брачный договоръ*, совершенный у Рижскаго нотаріуса Ив. Цез. Ибянскаго за № 41, по которому отмѣнили, въ отношеніи брака заключаемаго установленную ст. 79 и слѣд. ст. св. гражд. узак. губ. Прибалт. общность имущества супруговъ. № 621808.

Рижскій окружный судъ, по 3-му гражданскому отдѣленію, на основаніи прим. къ ст. 36 св. гражд. узак. губ. Прибалтійск., симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что Куршанскій мѣщанинъ Овсей Мендель Давидовъ *Сорресманъ* и жена его Шоре Мейте Абрамовна *Сорресманъ*, ур. Ротбергъ, заключили, 29 мая 1912 г., *брачный договоръ*, совершенный у Рижскаго нотаріуса Ив. Цез. Ибянскаго за № 42, по которому отмѣнили, въ отношеніи брака, ими заключеннаго, установленную ст. 79 и слѣд. ст. св. гражд. узак. губ. Прибалт. общность имущества супруговъ. № 621793.

Вызовы.

Веталвскій волостной судъ, Венденскаго уѣзда. Лифл. губ., на основаніи 222—226 ст. II отд. вол. суд. уст. вызываетъ всѣхъ наслѣдниковъ, кредиторовъ и должниковъ умершаго крестьянина сей волости, собственника усадьбы Спрогенъ № 63. Веталвской волости Андрея Петрова *Аптина*, заявить сему суду свои права и требованія въ теченіи шести мѣсяцевъ, считая со дня третьей о семъ публикаціи въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ; по истеченіи сего срока никакія заявленія приняты не будутъ, а наслѣдники будутъ утверждены въ правахъ наслѣдства; съ укрывателями же долговъ будетъ поступлено по закону. № 180. 2

Веталвскій волостной судъ, Венденскаго уѣзда, Лифл. губ., на основаніи 222—226 ст. II отд. вол. суд. уст. вызываетъ всѣхъ наслѣдниковъ, кредиторовъ и должниковъ умершаго собственника Веталвск. усадьбы „Юги № 125", крестьянина Андрея Яковлева *Гойла*, заявить сему суду свои права и требованія въ теченіи шести мѣсяцевъ, считая со дня третьей о семъ публикаціи въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ; по истеченіи сего срока никакія заявленія приняты не будутъ, и наслѣдники будутъ утверждены въ правахъ наслѣдства. № 182. 2

Лайценскій волостной судъ, Валкскаго уѣзда, на основаніи 222—226 ст. ст. вол. суд. уст., вызываетъ всѣхъ наслѣдниковъ умершаго 15 января 1910 г., въ Пермской губ., крестьянина Лайценской волости, Карла Якобова *Салина*, собственника ус. Магумъ № 24, заявить свои права на оставшееся имущество въ теченіе шести мѣсяцевъ, со дня третьей о семъ публикаціи въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ.

По истеченіи сего срока, никакія заявленія приняты не будутъ, а явившіеся и доказавшіе свои права наслѣдники будутъ утверждены въ правахъ наслѣдства. № 113. 2

Кокогскій волостной судъ, Юрьевскаго уѣзда, на основаніи ст. 220—224 II отд. вол. суд. устава вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо претензіи къ наслѣдству умершаго иностраннаго подданнаго, проживавшаго въ им. Кокора, Гейнриха Якобова *Моонъ*, — заявить объ этомъ сему суду въ теченіи шести недѣль, считая со дня третьяго объявленія о семъ въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ. По истеченіи сего срока никакія заявленія приняты не будутъ, а съ наслѣдствомъ будетъ поступлено по закону. № 40. 2

Объявленія и вызовы
отъ разныхъ учрежденій правительственныхъ, общественныхъ и частныхъ.

Кредиторы несостоятельнаго должника Валеріана Антоновича *Андржеевскаго* вызываются въ окончательное общее собраніе, имѣющее состояться *29-го сентября* 1912 года, въ 6 час. вечера, въ помѣщеніи конкурснаго управленія, по Суворовской улицѣ № 4, кв. 4.

Предметы занятій:

1) разнаго рода хозяйственные и др. вопросы;
2) отчетъ конкурснаго управленія;
3) назначеніе вознагражденія конкурсному управленію;
4) распредѣленіе конкурсной массы;
5) обсужденіе предложенной Андржеевскимъ мировой сдѣлки;
6) опредѣленіе свойства несостоятельность Андржеевскаго;
7) закрытіе конкурснаго управленія;
8) окончательныя распредѣленія, связанныя съ закрытіемъ конкурснаго управленія.

Розыски.

Рижское городское полицейское управленіе объявляетъ о розыскѣ мѣщанина гор. Боровичи, Новгородской губ., Хаима Лейба Янкелева *Финкельштейна*, 34 лѣтъ, для исполненія надъ нимъ приговора Рижскаго окружнаго суда отъ 18 января 1911 года — денежное взысканіе на основаніи 180 ст. уст. о нак. въ размѣрѣ 25 руб., съ замѣной, при несостоятельности, недѣльнымъ арестомъ. № 3387.

Приставъ 1 участка Митавской части гор. Риги розыскиваетъ Онежскую мѣщанку Надежду Михайлову *Агапитову*, для приведенія надъ нею въ исполненіе приговора суда, изложеннаго въ исполнительн. листѣ мирового судьи 5 участка города Риги отъ 1-го мая 1912 года за № 669, коимъ она приговорена къ штрафу въ 15 руб., съ замѣною арестомъ на 3 дня. Всякій, кому извѣстно мѣстожительство и временное пребываніе Агапитовой, приглашается увѣдомить объ этомъ названнаго пристава. № 20561.

Приставъ 1 участка Митавской части гор. Риги розыскиваетъ крест. Ваненской вол., Тальсенскаго уѣзда, Александра, Катрины сына, *Розенберга*, для приведенія надъ нимъ въ исполненіе приговора суда, изложеннаго въ исполнительномъ листѣ мирового судьи 4 участка города Риги отъ 21 марта 1912 года за № 382, коимъ онъ приговоренъ къ штрафу въ 3 руб., съ замѣною арестомъ на 2 дня. Всякій, кому извѣстно мѣстожительство и временное пребываніе Розенберга, приглашается увѣдомить объ этомъ названнаго пристава. № 20221.

Валкское уѣздное полицейское управленіе розыскиваетъ крестьянина Сербигальской вол., Валкскаго уѣзда, Лифл. губ., Августа Германова *Залита*, для приведенія надъ нимъ въ исполненіе приговора Рижск. окружнаго суда отъ 28 апрѣля 1910 года. № 3773.

На основаніи 846, 847, 848 и 1344 ст. уст. угол. суд., по опредѣленію Рижскаго окружнаго суда отъ 9 іюня 1912 года, розыскивается бывшій околоточный надзиратель Рижской городской полиціи, коллежскій регистраторъ Рудольфъ Рейнгольдовъ *Таубе*, 40 лѣтъ, обвин. по 345 ст. улож. о наказ.; слѣдующихъ примѣтъ: ростъ средній, тѣлосложенія полнаго, глаза голубые, лицо чистое, полное и круглое, носъ обыкновенный, прямой, волосы коротко стриженные, темно-русые, съ просѣдью, голова съ лысиною, борода и усы темно-русые и большіе.

Всякій, кому извѣстно мѣстопребываніе названнаго Таубе, обязанъ указать суду, гдѣ онъ находится.

Установленія, въ вѣдомствѣ которыхъ окажется имущество его, Таубе, обязанъ немедленно объ этомъ сообщить суду.

Мѣрою пресѣченія Таубе способовъ уклоняться отъ исполненія надъ нимъ приговора суда, принятъ залогъ въ 300 руб., а до представленія таковаго, содержаніе его, Таубе, подъ стражею. № 200483.

Рижско-Вольмарскій съѣздъ мировыхъ судей, на основаніи 840—851 ст. уст. угол. судопр., розыскиваетъ скрывшагося отъ суда мѣщанина мѣст. Яновичи, Витебской губерніи, Хонона Абрамова *Краскина*, 21 года, примѣты котораго неизвѣстны, обвиняемаго по 169 ст. уст. о наказ.

При этомъ съѣздъ проситъ всякаго, кому извѣстно мѣстопребываніе розыскиваемаго, заявить о томъ мѣстной полиціи или съѣзду; установленія же, въ вѣдомствѣ которыхъ окажется какое либо имущество, принадлежащее скрывшемуся отъ суда обвиняемому, обязываются, согласно 1344 ст. уст. угол. судопр., назначить попечителя надъ его имуществомъ. № 14864.

Мѣщанинъ, приписанный къ гор. Ригѣ, Рижскаго уѣзда, Романъ Карловъ *Бенгіевскій*, подпискою, данною 5 марта 1912 г. Виндавской таможнѣ, обязался уплатить 90 руб. за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ему въ гор. Ригѣ 5 августа 1908 года за № 4571.

Въ виду того, что названный Романъ Бенгіевскій, согласно сообщенію Рижскаго городского полицейскаго управленія, оказался не розысканнымъ, Лифляндскій Губернаторъ предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ и должностнымъ лицамъ о розыскѣ названнаго Бенгіевскаго и принадлежащаго ему имущества и капиталовъ, на которые могло бы быть обращено взысканіе упомянутой недоимки паспортнаго сбора. № 11402.

Китайгородская мѣщанка, Липовецкаго уѣзда, Кіевской губ., Фрейда Хаимова *Кушниръ*, подпискою, данною 26 февраля 1910 г. Либавской таможнѣ, обязалась уплатить 45 руб. за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ей въ гор. Ригѣ 22 ноября 1904 года за № 5076.

Въ виду того, что названная Фрейда Кушниръ, согласно сообщенію Липовецкаго уѣзднаго полицейскаго управленія, оказалась не розысканною, Лифляндскій Губернаторъ предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ и должностнымъ лицамъ о розыскѣ названной Кушниръ и принадлежащаго ей имущества и капиталовъ, на которые могло бы быть обращено взысканіе упомянутой недоимки паспортнаго сбора. № 11403.

Крестьянка деревни М. Волынцы, Филипповской вол., Дриссенск. уѣзда, Витебской губ., Пелагея Николаева Мисюкъ, подпискою, данною 22-го марта 1912 года Виндавск. таможнѣ, обязалась уплатить 120 руб. за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ей въ гор. Ригѣ 30 января 1908 года за № 425.

Въ виду того, что названная Пелагея Мисюкъ, согласно сообщенію канцеляріи Витебскаго Губернатора, по мѣсту жительства и приписки ея оказалась не розысканною, Лифляндскій Губернаторъ предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ и должностнымъ лицамъ о розыскѣ мѣстожительства Мисюкъ и принадлежащаго ей имущества и капиталовъ, на которые могло бы быть обращено взысканіе упомянутой недоимки паспортнаго сбора. № 11401.

Торги.

Смоленско-Витебскимъ управленіемъ Земледѣлія и Государственныхъ Имуществъ назначены въ 1912 году торги на продажу лѣса изъ казенныхъ дачъ.

А. *Смоленской губерніи*: *2 октября* въ Добрянскомъ волостномъ правленіи, Краснинскаго уѣзда, изъ дачъ Краснинскаго лѣсничества, на сумму — 30907 руб. Изъ дачъ Вяземскаго лѣсничества: *2 октября* въ Гжатскомъ уѣздномъ полицейскомъ управленіи, на сумму 15591 руб. и *4-го октября* въ Вяземскомъ уѣздномъ полицейскомъ управленіи, на сумму 14862 руб. *3-го октября* въ Пречистенскомъ волостномъ правленіи, Духовщинскаго уѣзда, изъ дачъ Духовщинскаго лѣсничества, на сумму 17737 руб.; *4 октября* въ Верховье-Малышкинскомъ волостномъ правленіи, Бѣльскаго уѣзда, изъ дачъ Уваровскаго лѣсничества на сумму 7069 р.; *8 октября* въ Порѣчскомъ уѣздномъ полицейскомъ управленіи, изъ дачъ Порѣчскаго лѣсничества на сумму 40464 руб. — Изъ дачъ Рославльскаго лѣсничества: *8 октября* въ Заболотскомъ волостномъ правленіи, Ельнинскаго уѣзда, на сумму 5803 р. и *11 октября* въ Рославльскомъ уѣздномъ полицейскомъ управленіи на сумму 8447 руб.; *15 октября* въ Смоленскомъ уѣздномъ полицейскомъ управленіи изъ дачъ Смоленскаго лѣсничества, на сумму 11749 р.; *15 октября* въ Іоткинскомъ волостномъ правленіи, Бѣльскаго уѣзда, изъ дачъ Бѣльскаго лѣсничества, на сумму 11607 р. и изъ дачъ Уваровскаго лѣсничества, на сумму 11040 р.; *18-го октября* въ Городскомъ волостномъ правленіи, того же уѣзда, изъ дачъ Бѣльскаго лѣсничества, на сумму 8299 руб. и Уваровскаго лѣсничества, на сумму 28451 руб. и *18-го октября* въ Дорогобужскомъ уѣздномъ полицейскомъ управленіи, изъ дачъ Дорогобужскаго лѣсничества, на сумму 49850 руб.

Б. *Витебской губерніи: 2 октября* въ Витебскомъ уѣздномъ полицейскомъ управленіи, изъ дачъ Билево-Сокольницкаго лѣсничества, на сумму 20721 руб. — *3 октября* въ Полоцкомъ уѣздномъ полицейскомъ управленіи, изъ дачъ Лепельскаго лѣсничества на сумму 20721 руб. и изъ дачъ Полоцкаго лѣсничества на сумму 20963 руб. — Изъ дачъ Рѣжицкаго лѣсничества: *4 октября* въ Маріенгаузенскомъ волостномъ правленіи, Люцинскаго уѣзда, на сумму 1165 руб.; *15 октября* въ Михаловскомъ волостномъ правленіи того же уѣзда на сумму 5768 р. и *17 октября* въ Корсовскомъ волостномъ правленіи того же уѣзда, на сумму 17695 руб. — *8 октября* въ Городокскомъ уѣздномъ полицейскомъ управленіи, изъ дачъ Городокскаго лѣсничества, на сумму 56919 руб.; *8 того же октября:* въ Себежскомъ уѣздномъ полицейскомъ управленіи, изъ дачъ Себежскаго лѣсничества, на сумму 83879 руб. и въ Полоцкомъ городскомъ полицейскомъ управленіи, изъ дачъ Громовскаго лѣсничества, на сумму 136793 руб.; *9 октября* въ Двинскомъ уѣздномъ полицейскомъ управленіи, изъ дачъ Двинскаго лѣсничества, на сумму 34454 р.; *11 октября* въ Невельскомъ уѣздномъ полицейскомъ управленіи, изъ дачъ Невельскаго лѣсничества, на сумму 84936 руб.; *12 октября* въ Полоцкомъ городскомъ полицейскомъ управленіи, изъ дачъ Дриссенскаго лѣсничества, на сумму 44701 руб.; *15 октября* въ Велижскомъ уѣздномъ полицейскомъ управленіи, изъ дачъ Велижскаго лѣсничества, на сумму 77014 руб. и въ Полоцкомъ городскомъ полицейскомъ управленіи, изъ дачъ Неведрянскаго лѣсничества на сумму 75091 руб. и *17 октября* въ томъ же полицейскомъ управленіи, изъ дачъ Обольскаго лѣсничества, на сумму — 47381 руб. — Торги будутъ производиться устно и запечатанными объявленіями. Подробныя условія продажи и оцѣночныя вѣдомости можно видѣть въ управленіи Земледѣлія и Государственныхъ Имуществъ и у мѣстныхъ лѣсничихъ и тамъ же можно получить подробныя объявленія, съ обозначеніемъ въ отдѣльности каждой торговой единицы и оцѣнки ея. — Для осмотра продаваемаго лѣса слѣдуетъ обращаться на мѣстѣ къ лѣсничимъ и лѣсной стражѣ.

№ 16376.

Рижскій казенный аукціонаторъ *О. Ф. Гейтъ*, на основаніи ст. 1030 уст. гражд. суд. судебн. уст. Императора Александра II, изд. 1883 г., объявляетъ, что *11 сентября* 1912 г., въ 2 часа дня, будетъ производиться публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго неизвѣстно кому, заключающагося въ 211 шт. разнаго лѣсного матеріала, по требованію начальника Рижскаго торговаго порта.

Продажа будетъ производиться въ гор. Ригѣ, въ 1 участкѣ Рѣчной части, около Звиргзденъ острова, въ огородѣ Шалита.

Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно смотрѣть въ день продажи. № 115.

Судебный приставъ
Рижскаго окружнаго суда
Лабунскій,

жит. въ гор. Ригѣ, по Гертрудинской улицѣ, въ д. подъ № 42, объявляетъ, что съ публичнаго торга будутъ продаваться слѣдующія движимыя имущества:

I

18 сентября 1912 г., въ 10 час. утра.

Принадлежащее Августу Карловичу *Зоммеру*, заключающееся въ бильярдѣ, піанино и мебели, назначенное въ продажу на удовлетвореніе претензіи Германа Уллера въ суммѣ 900 руб. съ проц. и издержками, оцѣненное въ 1679 руб.

Продажа будетъ производиться въ г. Ригѣ, по Мельничной ул. № 105.

II

21 сентября 1912 г., въ 10 час. утра.

Принадлежащее Фридриху Ивановичу *Шеффелю*, заключающееся въ піанино, мебели, книгахъ и мельхіоровомъ самоварѣ, назначенное въ продажу на удовлетвореніе претензіи Терезіи Бертинъ въ суммѣ 197 руб. 9 коп. съ проц. и издержками, оцѣненное въ 738 руб.

Продажа будетъ производиться въ гор. Ригѣ, по Гертрудинской улицѣ № 49.

Опись, оцѣнку и продаваемыя имущества можно смотрѣть въ дни продажи. № 203, 1206.

Судебный приставъ
Рижско-Вольмарскаго съѣзда мировыхъ судей 1 и 2 мировыхъ участк. г. Риги
Шимкевичъ,

жит. въ г. Ригѣ, по Суворовской ул., въ домѣ подъ № 4, объявляетъ, что съ публичнаго торга будутъ продаваться слѣдующія движимыя имущества:

I

12 сентября 1912 г., въ 10 час. утра.

Принадлежащее Залману *Шульману*, заключающееся въ ремняхъ и камняхъ для точенія бритвъ, дамскихъ перчаткахъ, жестяныхъ игрушечныхъ издѣліяхъ, гребняхъ и пр., описанное на удовлетвореніе долга, слѣдуемаго Арону Гольдбергу и др., въ суммѣ 843 руб. 3 коп., оцѣненное въ 1245 руб.

Продажа будетъ производиться въ гор. Ригѣ, въ 1 участкѣ Городской части, по Господской ул., въ домѣ подъ № 30.

II

15 сентября 1912 г., въ 10 час. утра.

Принадлежащее Оскару *Дженелю*, заключающееся въ ситцѣ, описанное на удовлетвореніе долга, слѣдуемаго Мозесу Фридбергу въ сумму 210 р., оцѣненное въ 205 руб.

Продажа будетъ производиться въ гор. Ригѣ, въ 1 участкѣ Городской части, по бол. Грѣшной улицѣ, въ домѣ подъ № 20.

III

15 сентября 1912 г., въ 10 час. утра.

Принадлежащее Федору *Гульбе*, заключающееся въ лѣсопильномъ станкѣ, описанное на удовлетвореніе долга, слѣдуемаго V Рижскому обществу взаимнаго кредита въ суммѣ 211 руб. 80 коп., оцѣненнаго въ 800 руб.

Продажа будетъ производиться въ гор. Ригѣ, въ 4 участкѣ Московской части, на островѣ Любексгольмѣ.

IV

17 сентября 1912 г., въ 10 час. утра.

Принадлежащее Арведу *Аллунану*, заключающееся въ барометрахъ, описанное на удовлетвореніе долга, слѣдуемаго Мозесу Фридбергу и друг., въ суммѣ 1373 руб. 85 коп., оцѣненное въ 1900 руб.

Продажа будетъ производиться въ гор. Ригѣ, въ 1 участкѣ Городской части, по Сарайной улицѣ, въ домѣ подъ № 17, въ торговлѣ.

Опись, оцѣнку и продаваемыя имущества можно видѣть въ дни продажи.

№ 1828, 1829, 1822, 1831.

Судебный приставъ
Рижско-Вольмарскаго мирового съѣзда по 11 и 12 уч. гор. Риги,
Пожарыскій,

жит. въ гор. Ригѣ, по Дерптской ул. № 55 а, объявляетъ, что во исполненіе рѣшенія мирового судьи 11 уч. Рижско-Вольмарскаго округа, *22-го сентября* 1912 г., съ 10 час. утра, въ гор. Ригѣ, по Дерптской улицѣ № 42, будетъ продаваться вторично, ниже оцѣнки, движимое имущество Ивана *Мелькиса* и Карла *Крейшмана*, состоящее изъ рѣзальной машины, оцѣненное на сумму 100 руб.

Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно видѣть въ день продажи. № 1977.

Судебный приставъ Рижско-Вольмарскаго мирового съѣзда по 4 и 20 участкамъ гор. Риги объявляетъ, что во исполненіе рѣшеній мирового судьи 12 уч. Рижско-Вольмарскаго округа, *28 сентября* 1912 г., въ 10 час. утра, въ гор. Ригѣ, С.-Петербургской части 3 участка, на мл. Фегезаксгольмѣ, въ домѣ № 28, будетъ продаваться движимое имущество Александра Николаевича *Баринова*, состоящее изъ пожарной паровой машины за № 2066/2481, съ принадлежностями, оцѣненное на сумму 700 руб.

Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно видѣть въ день продажи. № 2250.

Судебный приставъ
Рижско-Вольмарскаго мирового съѣзда
Вильдау,

жит. въ гор. Ригѣ, по Школьной ул. № 17, кв. 2, объявляетъ, что во исполненіе рѣшенія мирового судьи 10 участка Рижско-Вольмарскаго округа, *17 сентября* 1912 года, съ 10 час. утра, въ гор. Ригѣ, Московской части 3 участка, по Руенской улицѣ, въ д. № 2, будетъ продаваться движимое имущество Карла *Карпа*, состоящее изъ машинъ, лошадей и проч., оцѣненное на сумму 5603 руб.

Опись, оцѣнку и продаваемыя имущества можно видѣть въ дни продажи. № 1177.

За Лифляндскаго Вице-Губернатора,
Старшій Совѣтникъ **Л. Остроуховъ**.

И. д. Секретаря Ливенъ.

НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Симъ объявляю во всеобщее свѣдѣніе, что за **долги**, сдѣланные моимъ мужемъ Иваномъ Андреевымъ Лыбко на мое имя, **я не отвѣчаю.**

Ольга М. Лыбко.

Рижскій Городской Учетный Банкъ

симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что согласно полученному извѣщенію, выданый 28 іюня 1907 года на имя Матильды **Штейнбергъ**

вкладной билетъ № 23282 въ Руб. 1000

утерянъ и на основаніи устава симъ объявленъ **недѣйствительнымъ.**

Правленіе.

Управленіе **Сѣверо-Западныхъ** жел. дор. симъ объявляетъ, что нижепоименованныя отправки багажа, прибывшія: на ст. Юрьевъ со ст. Ревель № 78930; на ст. Валкъ со ст. Рига № 914, Фастовъ № 91; на ст. Вольмаръ № 7721, на ст. Венденъ со ст. Рига № 915, 1003; на ст. Рамоцкое со ст. С.-Петербургъ № 8797, Вольмаръ № 25005 невостребованы въ срокъ, установленный ст. 40 Общ. Уст. Росс. жел. дор. и при невостребованіи получателями до 1 января 1912 г., будутъ проданы съ публичнаго торга на станціяхъ назначенія, а именно:

На ст. Юрьевъ	10 и 15	января	1913 г.,	въ 12 час. дня.
„ „ Вольмаръ	10 и 14	„	1913	„ „ 12 „ „
„ „ Венденъ	12 и 15	„	1913	„ „ 12 „ „
„ „ Валкъ	11 и 17	„	1913	„ „ 2 „ „
„ „ Рамоцкое	16 и 18	„	1913	„ „ 12 „ „

№ 8а/9489. 1

Редакторъ **Хр. Клейнбергъ.**

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).